

Sentenza tal-Qorti tal-Prim'Istanza tat-30 ta' Settembru 2009 — Sison vs Il Kunsill

(Kawża T 341/07) ⁽¹⁾

(“Politika barranija u ta’ sigurtà komuni — Miżuri restrittivi meħuda kontra ċerti persuni u entitajiet bil-ghan li jiġi miġġieled it-terroriżmu — Pożizzjoni Komuni 2001/931/PESK u Regolament (KE) Nru 2580/2001 — Rikors għal annullament — Adattament tat-talbiet — Stharriġ gudizzjarju — Motivazzjoni — Kundizzjonijiet tal-implementazzjoni ta’ miżura Komunitarja ta’ ffrizar tal-fondi”)

(2009/C 282/78)

Lingwa tal-kawża: L-Ingliż

Partijiet

Rikorrent: Jose Maria Sison (Utrecht, l-Olanda) (rappreżentanti: J. Fermon, A. Comte, H. Schultz, D. Gürses u W. Kaleck, avukati)

Konvenut: Il Kunsill tal-Unjoni Ewropeja (rappreżentanti: M. Bishop u E. Finnegan, aġenti)

Partijiet intervenjenti insostenn tal-konvenut: Ir-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta’ Fuq (rappreżentanti: S. Behzadi Spencer u I. Rao, aġenti); Ir-Renju tal-Pajjiżi l-Baxxi (rappreżentanti: C. Wissels, M. de Mol, M. Noort u Y. de Vries, aġenti); u l-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej (rappreżentanti: P. Aalto u S. Boelaert, aġenti)

Suġġett

Minn naħa, talba għall-annullament parzjali tad-Deciżjoni tal-Kunsill 2007/445/KE tat-28 ta’ Ġunju 2007 li timplimenta l-Artikolu 2(3) tar-Regolament (KE) Nru 2580/2001 dwar miżuri restrittivi speċifiċi diretti kontra ċerti persuni u entitajiet bil-ghan li jiġi miġġieled it-terroriżmu u li tirrevoka d-Deciżjonijiet 2006/379/KE u 2006/1008/KE (ĠU L 169, p. 58) u, min-naħa l-oħra, talba għad-danni

Dispożittiv

(1) Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2007/445/KE tat-28 ta’ Ġunju 2007 li timplimenta l-Artikolu 2(3) tar-Regolament (KE) Nru 2580/2001 dwar miżuri restrittivi speċifiċi diretti kontra ċerti persuni u entitajiet bil-ghan li jiġi miġġieled it-terroriżmu u li tirrevoka d-Deciżjonijiet 2006/379/KE u 2006/1008/KE, id-Deciżjoni tal-Kunsill 2007/868/KE tal-20 ta’ Dicembru 2007 li timplimenta l-Artikolu 2(3) tar-Regolament Nru 2580/2001 u li tirrevoka d-Deciżjoni 2007/445/KE, id-Deciżjoni tal-Kunsill 2008/343/KE tad-29 ta’ April 2008 li temenda d-Deciżjoni 2007/868, id-Deciżjoni tal-Kunsill 2008/583/KE tal-15 ta’ Lulju 2008 li timplimenta l-Artikolu 2(3) tar-Regolament Nru

2580/2001 u li tirrevoka d-Deciżjoni 2007/868, id-Deciżjoni tal-Kunsill 2009/62/KE tas-26 ta’ Jannar 2009 li timplimenta l-Artikolu 2(3) tar-Regolament Nru 2580/2001 u li tirrevoka d-Deciżjoni 2008/583/KE, u r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 501/2009 tal-15 ta’ Lulju 2009, li jimplimenta l-Artikolu 2(3) tar-Regolament (KE) Nru 2580/2001 u li jhassar id-Deciżjoni 2009/62/KE, huma annullati sa fejn dawn l-atti jikkoncernaw lil Jose Maria Sison.

(2) L-ispejjeż huma rriżervati.

⁽¹⁾ ĠU C 269, 10.11.2007.

Sentenza tal-Qorti tal-Prim'Istanza tat-30 ta' Settembru 2009 — Franza vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-432/07) ⁽¹⁾

(“FAEGG — Taqsima “Garanzija” — Infiq eskluż mill-finanzjament Komunitarju — Frott u ħaxix — Kundizzjonijiet għar-rikonoxximent tal-organizzazzjonijiet ta’ produtturi”)

(2009/C 282/79)

Lingwa tal-kawża: Il-Franċiż

Partijiet

Rikorrenti: Ir-Repubblika ta’ Franza (rappreżentanti: G. de Bergues, A.-L. During, aġenti)

Konvenuta: Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej (rappreżentanti: F. Clotuche-Duvieusart u F. Jimeno Fernández, aġenti)

Suġġett

Annulament tad-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2007/647/KE, tat-3 ta’ Ottubru 2007, li teskludi mill-finanzjament Komunitarju ċertu nfiq imwettaq mill-Istati Membri taht it-Taqsima Garanzija tal-Fond Agrikolu Ewropew għall-Gwida u l-Garanzija (FAEGG) (ĠU L 261, p. 28) sa fejn din id-deciżjoni teskludi ċertu nfiq imwettaq mir-Repubblika ta’ Franza favur organizzazzjonijiet tal-produtturi ta’ frott u ħaxix.

Dispożittiv

(1) Ir-rikors huwa miċhud.

(2) Ir-Repubblika ta’ Franza hija kkundannata għall-ispejjeż.

⁽¹⁾ ĠU C 22, 26.1.2008.